



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 23 settembre 2015
(OR. en)

9934/1/15
REV 1 ADD 2 REV 1

LIMITE

PV CONS 33
JAI 458
COMIX 278

PROGETTO DI PROCESSO VERBALE

Oggetto: **3396^a** sessione del Consiglio dell'Unione europea
(**GIUSTIZIA E AFFARI INTERNI**),
tenutasi a Lussemburgo il 15 e 16 giugno 2015

DICHIARAZIONI DA ISCRIVERE NEL PROCESSO VERBALE DEL CONSIGLIO

Punto 2 dell'elenco dei punti "A": – **Progetto di decisione del Consiglio che autorizza taluni Stati membri, nell'interesse dell'Unione europea, ad accettare l'adesione di Andorra alla convenzione dell'Aia del 1980 sugli aspetti civili della sottrazione internazionale di minori**
= **Adozione**

DICHIARAZIONE DI BELGIO, GERMANIA, SPAGNA, FRANCIA, ITALIA, LUSSEMBURGO, AUSTRIA E POLONIA

"Quando l'Unione europea adotta atti legislativi interni e, sulla base di questi, esercita una competenza esterna esclusiva, gli Stati membri vincolati da tali atti legislativi partecipano agli atti che l'Unione adotta nel quadro di tale competenza esterna.

Nel contesto della presente decisione, tutti gli Stati membri dell'Unione europea vincolati dal regolamento (CE) n. 2201/2003 del Consiglio, del 27 novembre 2003, relativo alla competenza, al riconoscimento e all'esecuzione delle decisioni in materia matrimoniale e in materia di responsabilità genitoriale, che abroga il regolamento (CE) n. 1347/2000, partecipano di conseguenza, all'adozione della decisione che autorizza taluni Stati membri, nell'interesse dell'Unione europea, ad accettare l'adesione di **Andorra** alla convenzione dell'Aia del 1980 sugli aspetti civili della sottrazione internazionale di minori."

Punto 3 dell'elenco dei punti "A": – **Progetto di decisione del Consiglio che autorizza taluni Stati membri, nell'interesse dell'Unione europea, ad accettare l'adesione di Singapore alla convenzione dell'Aia del 1980 sugli aspetti civili della sottrazione internazionale di minori**
= **Adozione**

DICHIARAZIONE DI BELGIO, GERMANIA, SPAGNA, FRANCIA, ITALIA, LUSSEMBURGO, AUSTRIA E POLONIA

"Quando l'Unione europea adotta atti legislativi interni e, sulla base di questi, esercita una competenza esterna esclusiva, gli Stati membri vincolati da tali atti legislativi partecipano agli atti che l'Unione adotta nel quadro di tale competenza esterna.

Nel contesto della presente decisione, tutti gli Stati membri dell'Unione europea vincolati dal regolamento (CE) n. 2201/2003 del Consiglio, del 27 novembre 2003, relativo alla competenza, al riconoscimento e all'esecuzione delle decisioni in materia matrimoniale e in materia di responsabilità genitoriale, che abroga il regolamento (CE) n. 1347/2000, partecipano di conseguenza, all'adozione della decisione che autorizza taluni Stati membri, nell'interesse dell'Unione europea, ad accettare l'adesione di **Singapore** alla convenzione dell'Aia del 1980 sugli aspetti civili della sottrazione internazionale di minori."